

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN  
THE BEST  
SLOVENE NEWSPAPER

Commercial Printing of  
All Kinds

OGLAŠAJTE V  
NAJBOLJSEM  
SLOVENSKEM  
ČASOPISU

Izvršujemo vsakovrstne  
tiskovine

NOV GROB



JOHN ULOGAR

Včeraj popoldne je bil najden mrtav na svojem domu John Ulogar, star 66 let, stanujoč na 2232 Goller Ave. Doma je bil pokojnik, odkoder je prišel v Ameriko leta 1909.

Tu zapušta sinova John in Albert ter hčer Mrs. Mary Z. Pogreb se vrši v soboto popoldne ob 2. uri iz pogrebnega doma Mary A. Svetek, 478 E. 102 St., na pokopališču Whitehaven.

**Marshall odstopil; Lovett imenovan**

WASHINGTON, 12. septembra—Obrambni tajnik general Marshall je podal ostavko na svoje mesto. Razlogi ostavki so vojaške zadeve.

General Truman je sprejel ostavko generala Marshalla in pri tem poudaril njegovo dilomatske, politične in vojaške zasluge za Ameriko. Na mesto generala Marshalla je imenovan za tajnika narodne obrambe Robert Lovett.

Čeprav se, da bo senat odobril imenovanje brez ugovorov.

Politični krogi, tako demokratski kakor republikanski, so zadovoljni s tem, da je general Marshall zaslužen za Ameriko, da je izbira Lovetta na njegovo mesto srečna.

**Rusi snujejo novo verstvo**

BERLIN, 12. septembra—Ruski so imenovali profesorja Emila Fuchsa, očeta znanega ruskega špijona Klause Fuchsa, ki zdaj prestaja prisilno mu kazni v angleških zaporih, za profesorja, ki naj znajo novo vero in premosti marko med in krščanstvo.

Emil Fuchs je profesor teologije na univerzi v Leipzigu. Ruski hočejo ustanoviti politično cerkev v Nemčiji, ki bo vodena navodilom iz Moskve.

**ZA STUDIJ NI NIKDAR PREPOZNO**

Mrs. C. E. Thomas je posejala 40 let tečeje na Ohio North-Western University. Končno je dosegla diplomu in se bo posvetila študijski stroki. Može ji je umrla žena leta 1947 in kot vdova se je trudila, da je začela pred 40 leti s tečajem v poletju. Prijela se je metode, da ni nihče nikdar študiral za učenje in končno dosegla diplomu.

**Opečene od kemičnega kisla**

Miss Florence Pride, stara 43 let, 9702 Cedar Ave., in Mrs. Dorothy Lassiter, stara 29 let, 2241 E. 100 St., sta snoči čakale na policijsko karo na E. 105 St. v Euclid Ave., ko je mimo pripadla velik truk, iz katerega je izšel kemični kisik po obrabljenem nosu obah žensk. Predno sta se zavedle, kaj je, je truk obrzel naprej. Ženski sta bili odpeljani v Lakeside bolnišnico.

## De Gasperi prišel v Ameriko, da pridobi Trst za Italijo

NEW YORK, 12. septembra—Italijanski ministrski predsednik De Gasperi, ki je prišel včeraj v New York, je odpotoval v Ottawa, kjer se vrši konferenca držav članic severno Atlantskega pakta. Iz Ottawe se bo vrnil v Washington, kjer bo med drugimi vprašanji sprožil in ponovil staro svojo zahtevo, da se Trst priključi Italiji.

Po informiranih virih se bo De Gasperi pri svojih zahtevah skliceval na to, da bo Italija v krogu držav severno Atlantskega pakta toliko več pomenila, v kolikor bodo ostale članice tega pakta, predvsem Amerika, pomagale Italiji v njenih notranjih težavah.

De Gasperi da bo predložil ameriškim vladnim krogom na dvoje notranje italijanskih nevarnosti: na komunizem, kakor tudi na neofašizem, ki bosta oba izrabljala De Gasperijev neuspeh v propagandne svrhe, če bi on prišel nazaj v Italijo brez konkretnih uspehov.

S tega vidika, da bo predložil De Gasperi:

Da naj se spremeni italijanska mirovna pogodba.

Da naj ostale članice severno Atlantskega pakta nudijo Italiji več gospodarske pomoči.

Da naj se Trst priključi nazaj Italiji, kar so zapadne velesile itak že same naglasile.

Potovanju De Gasperija v Ameriko pripisujejo italijanski krogi velik pomen in ga smatrajo za najvažnejše potovanje v zunanjem političnem pogledu po letu 1947, ko je šel De Gasperi v Pariz na podpis mirovne pogodbe z Italijo.

## TITO PROTESTIRAL V ALBANIJI

NEW YORK, 12. septembra—Jugoslovanski ministrski predsednik Tito je vložil pri vladi sosednje Albanije najostrejši protest radi kršitve meja. Gre za vojaške operacije neke albanske vojaške edince.

Ko je maršal Tito obvestil Združene narode o svojem koraku v Albaniji, je storil svoj prvi korak, da je obvestil o svojem protestu tudi Združene narode, da bi obrnil njihovo pozornost na položaj okrog Jugoslavije.

## Padel 90 čevljev v spanju

Joseph Dissaw, star 50 let, ki dela za Nickel Plate železnico, se je prednočnim zariil v neko grmovje ob železniških tračnicah in zaspal. V spanju se je menda obrnil in zdrknil je 90 čevljev globoko na obrežje reke Black. Tam so ga včeraj zjutraj našli nezavestnega, toda živega. Odpeljan je bil v St. Joseph bolnišnico, kjer se nahaja v opasnem stanju.

## ŽENSKO HOTELI NAMAZATI'S KATRANOM IN JO OŠEMITI S PERJEM

ELKIN, N. C., 12. septembra—Mrs. Ethlyne Richards, upokojena poštarica in vdova, biva v osamljeni občini White Head, N. C. Uniformirani kot člani Ku Klux Klana je neka banda napadla Mrs. Richards na njenem stanovanju. K njej je prišla neka ženska, je zaprosila za uporabo kopalnice, nato jo pa hotela izvabiti na prosto, češ, da bo imela tam sestanek z nekim moškim.

## Evropska armada naj se ustanovi

WASHINGTON, 12. septembra—Trije zunanji ministri Zedinjenih držav, Velike Britanije in Francije, so izrekli svoj pristavek na ustanovitev skupne evropske vojske, v kateri bi imela svoj delež tudi Nemčija.

To bi bila predstopnja za popolno svobodo Zapadne Nemčije, in bi se na ta način uničil strah nemških sosednjih držav, ki se bojijo, da bi popolna svoboda v Nemčiji rodila nov nemški militarizem, ki, kakor uči zgodovina, gre za imperializem in za revanžo.

## ZGODAJ JE ZAČELA S KAJENJEM

CUDAHY, Wis., 12. septembra—Štirinajstletna Charlotte Betz je bila zalotena po stražniku, ko je kadila cigareto. Stražnik jo je opozoril, da bo o tem povedal staršem.

Deklica je nato pobeignila v Chicago in delala v neki pekarni. Njena mati je alarmirala policijo in izdajala pozive preko radia, naj se dekletce vrne in da radi preglednjega kajenja ne bo kaznovana.

Dekletce je dobilo po enem tednu odsotnosti domotožje in se vrnilo domov.

## Rusi preganjajo mirovne balone

NEW YORK, 12. septembra—Harold E. Stassen je izjavil, da je takozvana križarska vojna za mir uspela; da je poslala v notranjost Poljske in Češke 11 milijonov kosov različnih propagandnih letakov, ki so bili v 9,000 balonih. Baloni so srečno prodrli v notranjost omenjenih držav.

Toda Sovjetje so nagnali svoja letala, da streljajo na te balone, da bi njih vsebina ne prišla v roke prebivalstvu.

## ZOPET DVA DEČKA UMRLA V HLADILNICI

NEWPORT NEWS, Va., 12. septembra—Tri in štiri letni James in Tracin Allen sta bila najdena mrtva v hladilnici, ki se je nahajala na dvorišču njegove doma, ne več v rabi. Na trupih se je poznalo, da sta se oba otroka borila, kako najti izhod iz hladilnice. Bila sta popraskana. Uvedena je preiskava.

S silo je bila Mrs. Richards gnana kakih 100 korakov od hiše, kjer je čakala nanjo banda osmih Ku Klux Klancev, ki so imeli katran v vedru in peresa. Hotelo so jo politično s katranom, nato našemiti s perjem.

Služaj je nanesel, da je pripeljal mimo avtomobil, nakar so banditi zbežali. Kaj so hoteli nato napraviti z Mrs. Richards, ni pojasnjeno.

## OHIO V OGLEDALU

Vsekakor so podane osnove za optimizem v nasprotju z ljudskim mnenjem, kadar se bavi s kriminalom v Ohio. Kriminal v Ohio upada—beremo iz statistike, ki je izšla za državo Ohio.

V 19 letih so se kriminalna dejanja, s katerimi so imela opraviti sodišča, znižala na 15,397 na 9,864. To znižanje kriminala se je izvršilo v kljub temu, da je prebivalstvo Ohio med tem časom naraslo za 20%.

Temna stran so spolne zločede, prostitucija, trgovina z belim blagom, napadi na ženske; ti slučajji so se v imenovani dobi pomnožili kar za 50%.

Manj slučajev v ohiskem kriminalu je zaznamovani na poljih telesnih napadov, vlovov, tatvin in goljufij.

Služaji ubojev in umorov so ravnatoko razveseljivo padli in to za 25%.

Nepopravljivi so pijani vozači in nesreče, ki so s temv zvezli. Število teh slučajev je znatno naraslo.

Za skoraj 50% se je zmanjšalo število tistih, ki radi kradejo avtomobile.

## Katera Kitajska naj se pogaja z Japonsko

TAIPEH, Formoza, 12. septembra—Zunanji minister Čiang Kajšekove vlade George Yeh je izjavil, da je nacionalistična Kitajska pripravljena, da sklene dvostransko mirovno pogodbo z Japonsko in to v okviru besedi la pogodbe podpisane v San Franciscu.

Japonska dolguje vsem zaveznikom enak korak, da sklene z njimi mirovno pogodbo. Med temi zavezniki je tudi Kitajska. Na Japonski je ležeče, da konča vojno s svojimi bivšimi sovražniki. Nacionalistična Kitajska ne bo šla v Tokio in tam prosila za mirovno pogodbo. Japonska je bila poražena v svetovni vojni, ne pa Kitajska.

Zunanji minist Yeh je tudi priznal, da se je kitajska nacionalistična vlada o tem vprašanju razgovarjala z ameriški zastopniki, ni pa stopila v nikakšen stik z Japonci glede dvostranske pogodbe med Kitajsko in Japonsko.

Če pa naj se začnejo tozadevna pogajanja in razgovori, potem je prvi pogoj ta, da Japonska pripozna vlado generala Čiang Kajšega ko edino zakonito vlado na Kitajskem. Prizna nadalje, da ta vlada vlada zakonito tudi nad otokom Formozo. V mirovni pogodbi v San Franciscu se je Japonska itak odrekla Formozi.

**Japonska je na razpotju**

V vprašanju s katero Kitajsko naj se Japonska pogaja ali s komunistično ali nacionalistično, Japonski, tako se trdi, ne bo izbira tako enostavna. Vprašanje je velikega političnega in gospodarskega značaja. Japonska mora gledati na svoje politično zavezištvo, na drugi strani pa odpreti zase gospodarske trge in si preskrbeti za svojo industrijo potrebne surovine.

**Obtožen umora žene**

Policija je snoči aretirala in pridržala Ocie Lewisa, starega 27 let, stanujoč na 2803 E. 51 St., katerega je obtožila, da je v ponedeljek oddal pet strelcev na svojo ženo Johnnie Lewis, staro 25 let. Ženska je včeraj podlegla v St. Luke's bolnišnici.

## S katero Kitajsko naj gre Japonska?

## Nadaljne izjave o delu Achesona

### OHISKI SENATOR TAFT PRIZNAL ACHESONOVE USPEHE

WASHINGTON, 12. septembra—Podpis mirovne pogodbe z Japonsko je v svojem odmevu še vedno središče politične pozornosti. Tako tudi osebnost Achesona. Značilno je, da je priznal Achesonu njegov uspeh na konferenci v San Franciscu tudi ohijski seantor Robert Taft, ki je bil do sedaj glavni opozicionalec Achesona v njegovi zunanji politiki.

Morda z namenom, da se zmanjša ugoden odmev, ki ga je napravil tajnik Acheson radi uspešnega zaključka konference v San Franciscu tudi v republikanskih vrstah, je smatral senator Malone iz Nevade za potrebno, da je napadel Achesona.

Senator Malone je trdil, da mora Japonska živeti, da mora radi tega skleniti trgovinsko pogodbo s Kitajsko, kar da bo vedlo do zveze med Japonsko in komunistično Kitajsko in kar bo začetek končnega propada nacionalistične Kitajske. Temu koraku pa bo sledil neizogibno drug korak, da se bo pripustila komunistična Kitajska med Združene narode.

"Opravil je zelo dober posel"—Robert Taft

Ohijski senator Robert Taft, ki je tudi vodja republikanske zunanje politike v senatu, se je nagnil na stran tistih republikancev, ki priznajo Achesonove zasluge, da je prišlo do pogodbe z Japonsko in da je Rusija v protipetipetah propadla. Taft je izjavil, da je ameriška delegacija opravila v San Franciscu zelo dobro delo, ko je združila 48 držav, da se je podpisalo mirovno pogodbo z Japonsko. Zasluga prtem gre državnemu tajniku Achesonu.

Tudi zagrizeni nasprotnik Achesona senator Hickenlooper je poveljeval državnega tajnika Achesona, da je pri vodenju konference v San Franciscu odlično opravil svoj posel.

**Seja društva Ribnica**

Redna seja društva Ribnica, št. 12 SDZ se vrši v petek zvečer ob 7.30 uri v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Članstvo je prošeno, da se udeleži v polnem številu, ker je več važnih zadev na dnevnem redu.

**Seja društva Ribnica**

Redna seja društva Ribnica, št. 12 SDZ se vrši v petek zvečer ob 7.30 uri v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Članstvo je prošeno, da se udeleži v polnem številu, ker je več važnih zadev na dnevnem redu.

**Seja društva Ribnica**

Redna seja društva Ribnica, št. 12 SDZ se vrši v petek zvečer ob 7.30 uri v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Članstvo je prošeno, da se udeleži v polnem številu, ker je več važnih zadev na dnevnem redu.

**Seja društva Ribnica**

Redna seja društva Ribnica, št. 12 SDZ se vrši v petek zvečer ob 7.30 uri v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Članstvo je prošeno, da se udeleži v polnem številu, ker je več važnih zadev na dnevnem redu.

**Seja društva Ribnica**

Redna seja društva Ribnica, št. 12 SDZ se vrši v petek zvečer ob 7.30 uri v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Članstvo je prošeno, da se udeleži v polnem številu, ker je več važnih zadev na dnevnem redu.

**Seja društva Ribnica**

Redna seja društva Ribnica, št. 12 SDZ se vrši v petek zvečer ob 7.30 uri v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Članstvo je prošeno, da se udeleži v polnem številu, ker je več važnih zadev na dnevnem redu.

**Seja društva Ribnica**

Redna seja društva Ribnica, št. 12 SDZ se vrši v petek zvečer ob 7.30 uri v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Članstvo je prošeno, da se udeleži v polnem številu, ker je več važnih zadev na dnevnem redu.

**Seja društva Ribnica**

Redna seja društva Ribnica, št. 12 SDZ se vrši v petek zvečer ob 7.30 uri v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Članstvo je prošeno, da se udeleži v polnem številu, ker je več važnih zadev na dnevnem redu.

**Seja društva Ribnica**

Redna seja društva Ribnica, št. 12 SDZ se vrši v petek zvečer ob 7.30 uri v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Članstvo je prošeno, da se udeleži v polnem številu, ker je več važnih zadev na dnevnem redu.

### OHISKI SENATOR TAFT PRIZNAL ACHESONOVE USPEHE

WASHINGTON, 12. septembra—Podpis mirovne pogodbe z Japonsko je v svojem odmevu še vedno središče politične pozornosti. Tako tudi osebnost Achesona. Značilno je, da je priznal Achesonu njegov uspeh na konferenci v San Franciscu tudi ohijski seantor Robert Taft, ki je bil do sedaj glavni opozicionalec Achesona v njegovi zunanji politiki.

Morda z namenom, da se zmanjša ugoden odmev, ki ga je napravil tajnik Acheson radi uspešnega zaključka konference v San Franciscu tudi v republikanskih vrstah, je smatral senator Malone iz Nevade za potrebno, da je napadel Achesona.

Senator Malone je trdil, da mora Japonska živeti, da mora radi tega skleniti trgovinsko pogodbo s Kitajsko, kar da bo vedlo do zveze med Japonsko in komunistično Kitajsko in kar bo začetek končnega propada nacionalistične Kitajske. Temu koraku pa bo sledil neizogibno drug korak, da se bo pripustila komunistična Kitajska med Združene narode.

"Opravil je zelo dober posel"—Robert Taft

Ohijski senator Robert Taft, ki je tudi vodja republikanske zunanje politike v senatu, se je nagnil na stran tistih republikancev, ki priznajo Achesonove zasluge, da je prišlo do pogodbe z Japonsko in da je Rusija v protipetipetah propadla. Taft je izjavil, da je ameriška delegacija opravila v San Franciscu zelo dobro delo, ko je združila 48 držav, da se je podpisalo mirovno pogodbo z Japonsko. Zasluga prtem gre državnemu tajniku Achesonu.

Tudi zagrizeni nasprotnik Achesona senator Hickenlooper je poveljeval državnega tajnika Achesona, da je pri vodenju konference v San Franciscu odlično opravil svoj posel.

**Seja društva Ribnica**

Redna seja društva Ribnica, št. 12 SDZ se vrši v petek zvečer ob 7.30 uri v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Članstvo je prošeno, da se udeleži v polnem številu, ker je več važnih zadev na dnevnem redu.

**Seja društva Ribnica**

Redna seja društva Ribnica, št. 12 SDZ se vrši v petek zvečer ob 7.30 uri v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Članstvo je prošeno, da se udeleži v polnem številu, ker je več važnih zadev na dnevnem redu.

**Seja društva Ribnica**

Redna seja društva Ribnica, št. 12 SDZ se vrši v petek zvečer ob 7.30 uri v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Članstvo je prošeno, da se udeleži v polnem številu, ker je več važnih zadev na dnevnem redu.

**Seja društva Ribnica**

Redna seja društva Ribnica, št. 12 SDZ se vrši v petek zvečer ob 7.30 uri v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Članstvo je prošeno, da se udeleži v polnem številu, ker je več važnih zadev na dnevnem redu.

**Seja društva Ribnica**

Redna seja društva Ribnica, št. 12 SDZ se vrši v petek zvečer ob 7.30 uri v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Članstvo je prošeno, da se udeleži v polnem številu, ker je več važnih zadev na dnevnem redu.

**Seja društva Ribnica**

Redna seja društva Ribnica, št. 12 SDZ se vrši v petek zvečer ob 7.30 uri v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Članstvo je prošeno, da se udeleži v polnem številu, ker je več važnih zadev na dnevnem redu.

**Seja društva Ribnica**

Redna seja društva Ribnica, št. 12 SDZ se vrši v petek zvečer ob 7.30 uri v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Članstvo je prošeno, da se udeleži v polnem številu, ker je več važnih zadev na dnevnem redu.

**Seja društva Ribnica**

Redna seja društva Ribnica, št. 12 SDZ se vrši v petek zvečer ob 7.30 uri v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Članstvo je prošeno, da se udeleži v polnem številu, ker je več važnih zadev na dnevnem redu.

**Seja društva Ribnica**

Redna seja društva Ribnica, št. 12 SDZ se vrši v petek zvečer ob 7.30 uri v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Članstvo je prošeno, da se udeleži v polnem številu, ker je več važnih zadev na dnevnem redu.

## Nadaljna močna zveza na vidiku?

WASHINGTON, 12. septembra—Na sestankih treh zunanjih ministrov Amerike, Velike Britanije in Francije je bilo na dnevnem redu tudi razmotrivanje kako zvariti Srednji vzhod in arabske države in ta blok priključiti zapadnemu taboru.

Ta načrt teoretično že obstoja. Sestavila ga je komanda obojestranskih sil severno Atlantskega pakta. Ko se pa bo to vprašanje praktično začelo, se bodo trije zunanji ministri morali nujno dotakniti tudi spora med Egiptom in Londonom glede odstranitve britanskih čet iz območja Sueškega kanala; na drugi strani pa bo dotaknjeno vprašanje britansko-iranskega petrolejskega spora. Vsa ta vprašanja bistveno zavajajo Srednji vzhod in jih je rešiti predno naj se praktično zvari zveza Srednjega vzhoda po vzgledu severno Atlantskega pakta.

**Iudi domačini Srednjega vzhoda so na delu**

Člani odbora za spravo v Palestini, in to v okvirju ZN, so sestali z židovskimi in arabskimi delegacijami, da bi prišlo do skupne konference med obema taboroma v nadi, da se povrne mir na Srednji vzhod. Odstranijo naj se nevarnosti kot posledice židovsko arabskega trenja. V to naj domorodci Srednjega vzhoda sami prispelajo več kolikor, pa intervencije zastopnikov Zapada.

**SNAŽNOST IN ČISTOST NADVSE!**

RUSSELL, Mass., 12. septembra—Nadzorniki glavnih cest so postavili ob cestah za avtomobiliste sledeč svarilen napis: "Pustite travo in travnike zelene, uporabljajte svoje lastne pepelnike in ne odmetavajte čikov in pepela!"

**SNAŽNOST IN ČISTOST NADVSE!**

RUSSELL, Mass., 12. septembra—Nadzorniki glavnih cest so postavili ob cestah za avtomobiliste sledeč svarilen napis: "Pustite travo in travnike zelene, uporabljajte svoje lastne pepelnike in ne odmetavajte čikov in pepela!"

**SNAŽNOST IN ČISTOST NADVSE!**

RUSSELL, Mass., 12. septembra—Nadzorniki glavnih cest so postavili ob cestah za avtomobiliste sledeč svarilen napis: "Pustite travo in travnike zelene, uporabljajte svoje lastne pepelnike in ne odmetavajte čikov in pepela!"

**SNAŽNOST IN ČISTOST NADVSE!**

RUSSELL, Mass., 12. septembra—Nadzorniki glavnih cest so postavili ob cestah za avtomobiliste sledeč svarilen napis: "Pustite travo in travnike zelene, uporabljajte svoje lastne pepelnike in ne odmetavajte čikov in pepela!"

**SNAŽNOST IN ČISTOST NADVSE!**

RUSSELL, Mass., 12. septembra—Nadzorniki glavnih cest so postavili ob cestah za avtomobiliste sledeč svarilen napis: "Pustite travo in travnike zelene, uporabljajte svoje lastne pepelnike in ne odmetavajte čikov in pepela!"

## Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile 10. septembra pri Mr. in Mrs. Richard E. Tavenier, 21071 Morris Ave., in pustile krepkega sinčka-prvorojenca, ki je tehtal ob rojstvu sedem funtov. Dali so mu ime Richard Dale. Mlada mama je hči Mr. in Mrs. Frank Maurich iz 18627 Chickasaw Ave., srečni oče je pa sin Mr. in Mrs. Fred Tavenier iz 13305 Eaglesmere Ave. S tem dogodkom so prvič postali "grandpa" in "grandma." Mlada mamica in dete se dobro počutita v Huron Rd. bolnišnici. Čestitamo!

# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312  
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)  
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):  
For One Year—(Za eno leto) \$8.50  
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):  
For One Year—(Za eno leto) \$10.00  
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

## SLOVENC I IN LOUIS ADAMIČ

(4)

Smrt je veličastna. Živ dokaz za ta občutek so pogrebi. Morda je občutek soudeležbe na zadnji poti za pokojnim obdelal v krajih, kjer je človek okovan v mesta in industrijska središča in tovarne in oddaljen od prirode. Okovan v središča, kjer mora živeti neko umetno življenje. Tam pa, kjer je stik med ljudmi naravno ožji, bodisi, da gre za razširjeno družino, za znanca in prijatelja in končno za neko večjo skupnost ljudi istega rodu, tam se ne dobi izjeme, ki bi se ne klanjala veličanstvu smrti in ki bi ne spremljala pokojnega v kraj zadnjega bivanja s kako mislijo, ki je med nami postala lahko rečemo skupna: Rešen je, dotrpel je...

Med ameriškimi Slovenci je gotovo mnogo starih naseljenčev, ki so se v starem kraju osebno udeležili kakega vaškega, trškega ali mestnega pogreba. Gotovo so bili tudi priča dogodku, ko se je premikal sprevod in se je pojavilo kje izza vogla ali izza plota kako ščene in zabavskalo. Pogrebi so šli nemotoma naprej, ker so občutili v sebi dostojanstvo sebe in dostojanstvo pogreba. O ščenetu pa, da je njemu naravno, da mora bevskati, kakor je naravno, da se dostojanstvo smrti za tako bevskanje ne meni.

Če bi se zbrali Slovenci v Ameriki za pogrebom Louisa Adamiča kot masa, bi nedvomno v tem ogromnem sprevodu občutili bevskanje ščeneta, ki v človeku razumljivi besedi bevskava zraven: "Vidiš, tudi njegov brat se je bil obesil."

Kovati iz smrti kogarkoli kak kapital v politiki, ali vsaj misliti, da ga kuje, je znak moralnega in karakternega prilikavstva!

V jugoslovanskem kulturnem vrtu v Clevelandu stoji tudi spomenik slovenskega pisatelja Ivana Cankarja. Koliko blata je bilo nametanega na to osebo, ko je živel in delal! Toda koliko naporov je bilo po njegovi smrti od strani različnih slovenskih kulturnih in političnih gibanj, da naj bi se dokazalo, da je bil pokojni Cankar—NAS! Pa prelistajmo zgodovino ostalih narodov in se ob njenih izsledkih vprašamo v tihi kamrici svojega srca, da-li je še kje na zemeljski obli tako malenkosten del naroda, da bi šele po daljši dobi po smrti enega od svojih velikih kulturnih delavcev prišel do spoznanja, da ta NAS naj ne pomeni strankarske orientacije, ampak da ta NAS pomeni kulturno veličino, ki je vsemu narodu skupna! Koliko sličnosti med Ivanom Cankarjem in Louisom Adamičem! Ko so vprašali Ivana Cankarja, kaj je njegov poklic, je ta odgovoril kot edini med Slovenci: "Slovenski pisatelj sem." Ivanu Cankarju je bilo pisateljstvo poklic. Ne kakor Zupančiču uradovanje, ali Prešernu advokatura, ali Finžgarju župnikovanje; slovenski pisatelj sem, to je moj poklic, to je lahko trdil v stari domovini edinole Ivan Cankar o sebi.

Če bi kdo vprašal pokojnega Louisa Adamiča, kaj je njegov poklic, bi bil kot drugi Slovenec, čeprav je pisal v angleščini, enako lahko odgovoril: "Pisatelj sem. Sem slovenskega rodu, toda v ameriških prilikah izpolnjujem koristnejšo nalogo, če pišem v angleščini!"

Vsi kulturni delavci med Slovenci v Ameriki bodo lahko najdlji prisposodbo med Ivanom Cankarjem in Louisom Adamičem. Oba velika Slovenca sta sočustvovala, razglabljalna in iskala nova pota za svoje—ponizanje in razžaljenje. Oba sta ustvarila pri tem svojem delu bisere, ki bodo svetili večno, dokler se bo govorila slovenska beseda, oziroma bo ostal spomin na velike kulturne delavce slovenskega rodu.

Slovenski pismeni človek vzame v roke poezije Franceta Prešerna. Nič ne vpraša, kakšne so bile politične razmere v času, ko je živel France Prešeren. Tudi ne, kateri politični struji je France Prešeren pripadal.

Drugi slovenski Prešeren Oton Zupančič se je v zadnji vojni priključil Osvobodilni fronti. Politika je vsakdanje več ali manj gospodarsko življenje. To se spreminja iz dneva v dan, gotovo pa, da ne traja stalno, ker bi sicer postalo dolgočasno in bi se samo v sebi izmočvirilo. Udari z gorjačo po Otonu Zupančiču kot politiku, toda s tem ne boš pobil na tla Zupančiča kot velikega slovenskega kulturnega delavca. Minila bo doba, ko se bo govorilo o drugih političnih razmerah v stari domovini v eni ali drugi državi. Toda dokler bo ohranjen en sam izvod "Cicibana," "Čez plan," "Samogovorov," poleg ostalih zbirk in klasičnih prestav iz svetovne literature, bo Zupančič živel tako dolgo, dokler bo živel slovenski rod. Nihče ne bo vprašal

Janko N. Rogelj:

## LOUIS ADAMIČ JE MRTEV

Ameriški pisatelj, Slovenec Louis Adamič, ni več med živimi. Našli so ga mrtvega v zgornji sobi njegove hiše prostovoljni gasilci, kateri so pogasili ogenj, ki bi tekoma dobre pol ure uničil hišno poslopje. Ležal je na postelji, ustreljen v glavo nad desnimi ušesom, a puška je ležala v naročju, to je nad koleno, preko obeh nog. Tako kaže slika, katero mi je pokazal okrajni tožilec v mestu Flemington, okraj Hunderton, v državi New Jersey. Mesto Milford, N. J., kjer je Adamič živel na svoji farmi, spada pod okraj Hunterdon. Tragična smrt, katero je doletela pisatelja Louis Adamiča, je po izpovedi okrajnega tožilca zapisana kot navidezen samomor, toda preiskava se nadaljuje, dokler ne bodo izčrpani zadnji sledovi, ki bi vodili do pojasnevanja tega tajnega umora.

Na njegovi farmi so stale tri stavbe: Hiša, garaža in farmerško poslopje—skedenj. Garaža preko ceste, nad katero je imel svojo pisarno, je pogorela od tal, tako novi Nash avtomobil, ki je bil v garaži. Skedenj, ki je stal na drugi strani ceste, je ostal nedotaknjen, akoravno so bile okoli skedenja tudi cunje namočene v olju. Hiša je pričela goreti, toda so prostovoljni gasilci pogasili ogenj. Gasilci so prišli gasit ob 4.20 zjutraj, dne 4. septembra.

V olje namočene cunje so bile tudi okoli hiše in ob garaži. Kdo je zažgal in kdo je sprožil puško, to je še nepojasnjena tajnost, o tem se nadaljuje raziskava.

Časopisi so poročali, da je v lanskem in letošnjem letu bil trikrat opozorjen od gotovih posameznikov radi knjige, katero je pisal. To mi je tudi osebno povedal dne 7. julija, ko se je čez noč ustavljal v Clevelandu, ter drugi dan nadaljeval vožnjo s svojim avtomobilom proti domu v državi New Jersey.

Pisatelj Louis Adamič je bil rojen dne 23. marca 1899 v vasi Praporče (Blato) pri Grosupljem na Dolenjskem. Tam še živi njegova mati, katero mi je predstavila leta 1949, ko sem bil na obisku v Sloveniji. Študiral je v gimnaziji v Ljubljani od leta 1910 do 1913. Istega leta je odšel tudi v Ameriko ter delal nekaj časa pri listu "Glas Naroda" v New Yorku. Potem je imel še druga dela, dokler ni bil poklican v ameriško armado ter bil vojak v prvi svetovni vojni. Ameriški državljan je postal leta 1918. Poročil se je leta 1931 s Stello Sanders, s katero sta živela na kupljeni farmi v Milfordu, N. J.

Lansko jesen, ko je sprevidel, da ne more nadaljevati s knjigo na svojem domu radi dveh neprijetnih obiskov, odšla sta s svojo ženo v Californijo, kjer je v Manhattan Beach, Calif., na-

h kakšni politični orientaciji je kdaj Zupančič pripadal.

Dokler bo živel srbski narod in se bo čitala srbska beseda in izdajala srbska zgodovina, bo spremljala Srba kjerkoli po zemeljski obli glorijska imena iznajditeljev Tesle in Pupina, na katere je ponosna Amerika sama.

Dokler bo obstojalo hrvaško ime in hrvaška govornica ne bo nehala imenovati ime kiparja Meštroviča, ki je s svojimi spomeniki oplodil tudi Ameriko, da ne imenujem samo stare domovine.

Zupančič se je v svoji "Dumi" lotil duše slovenskega izseljenca in tistih, ki so od njegove družine ostali doma. —"Hamburg, Hamburg kliče ji zvon. Tam ji v smrt omahnil je sin, solze nobene bilo ni za njim, znamenja ni za grob njegov."

Ne bo znamenja za grob Louisa Adamiča med ameriškimi Slovenci? Vkllesano je v vseh srcih! Toda, da ostane za nas in za potomce vidno, stavite v slovenske narodne domove širom Amerike njegov doprni kip, napolnite knjižnice z njegovimi deli, izdajte brošuro o njegovem življenju in delu, vršite komemoracije, čeprav le v najožjih krogih, ko gredo misli res iz srca do srca! Za vse to ima med nami pravico le in edino pokojni Louis Adamič!

L. Č.

opisuje dogodke, preko katerih je šla Jugoslavija v drugi svetovni vojni, povezuje te dogodke z mogočno in industrijsko Ameriko, ki s svojim bogastvom in nenehnimi iznajdbami prednjači pred drugimi narodi. To je knjiga, v katero je padla zadnja kaplja njegove krvi, da poda narodom sveta sliko svetovnega preobrazovanja, v katerega stan nas pripeljal dve svetovni vojni. Sam mi je rekel, da bo to njegova najboljša knjiga: to tudi sodim sam, ker sem čital njegove tipkane liste, ki mi jih je pošiljal od časa do časa, ko je pisal to velikansko književno delo.

Poznam Adamiča in njegova dela, poznam njegovo življenje. Možno mi bil strahopetec. Šel je preko vseh ovir in groženj ter pisal knjigo. Ko sem ga zadnjikrat srečal v Clevelandu, videl sem sledove udarcev na njegovi glavi, pokazal mi je čeljust z izbitim zobom ter z velikimi težavami pripovedoval, kako je bil napaden na obrežju Manhattan Beacha v Californiji. Svaril sem ga, da naj ne živi sam na njegovi farmi, da je v nevarnosti, zakar mi je obljubil, da bo šel na farmo samo enkrat na teden, da pobere tam pošto.

Ko sva po pogrebu šla z Johnom Blatnikom na njegov dom v Milford, sva bila takoj oba prepričana, da je ta farma na samoti zelo pripraven prostor za napad ali umor. Na podlagi vseh okoliščin, katere sem videl in čul o njih, na odlagi dolgoletnega znanstva, pogovorov in dopisovanj, jaz ne morem verjeti, da je on sam sprožil puško, iz katere je šinila smrtonosna krogla...

Brijatelj Louis Adamič je mrt. Danes ne more več govoriti. Govorijo njegova dela. Dvanaest knjig nam je zapustil, ki so že med nami. Pride še nova knjiga. Dovolj nam je zapustil, ne samo nam Slovincem, ampak tudi Ameriki, ki ga je dobro poznala. Zgodovina pa ne dala svojega končnega sodbo o njem in njegovem pisateljstvu v Ameriki.

Z umrlim pesnikom Zupančičem sta bila velika prijatelja v življenju, zakaj bi ne bila tudi sosedo po smrti. Adamičevo delo v Ameriki je končano, zakaj ne bi šel počivat v svojo rodno zemljo Slovenijo, katero je tako ljubil? Tja v družbo Zupančiča, Cankarja, Murna, Ketteja, Levčarja, itd., med nje on spada kot slovenski pisatelj.

Umrl je Louis Adamič, za njim žaluje vsak pošten slovenski naseljenec v Ameriki. Napredna in zavedna Ameriška Slovenija je izgubila svojega največjega zagovornika in prijatelja v Ameriki.

### VLOMISKA SKUPINA MLADOLETNIKOV PRED SODIŠČEM

V okolici Mokronoga na Dolenjskem, Srednjega Lakenca in Sv. Vrha so se pojavljale letos vedno bolj pogoste tatvine in vlomi v stanovanja in zidanice. Vlomilci so po navadi odnesli iz stanovanj obleko, perilo, hrano, posodo in druge predmete, iz zidanic pa je po navadi zmanjkalo vino, žganje in steklenica. Florijanu Kolencu iz Sv. Vrha je bil ukraden tudi radijski aparat znanke "Orion."

Varnostni organi, ki so na podlagi številnih prijav povečali budnost, so kmalu odkrili skupino šestih mladoletnikov, doma iz Iga pri Ljubljani. Mladki pokvarjenci so hodili naerto vlamljati in krast na Dolenjsko in so zagrešili vrsto vlovov in tatvin. Glavni pobudnik je bil neki 19-letni fant, doma iz Iga, kateri je sam zagrešil 11 večjih vlovov in tatvin.

Tatinska družbica mladih izprijencev se je potem zagovarjala pred okrožnim sodiščem v Novem mestu. Glavna pobudnika sta bila obsojena na pet in tri leta strogega zapor, ostali pa na sedem do devet mesecev zapor.

## Francija ena izmed najšibkejših točk v Atlantskem obrambnem sistemu

Francija je druga velika država atlantske Evrope. Meri 551.000 kvadratnih kilometrov in šteje okoli 41 milijonov prebivalcev. Najznačilnejša poteza v položaju Francije je njena strateško izredno pomembna lega med Atlantskim oceanom in Sredozemskim morjem. Čeprav ima Francija zaradi svoje lege ob Atlantiku značaj oceanske države, je vendar na drugi strani širokim trupom naslonjena na celinsko Evropo. Ta dvojnost njenega zemljepisnega položaja je povzročila, da je Francija v vsej svoji nacionalni zgodovini kolebala med svojo vlogo na evropski celini in vlogo v izvenevropskem svetu.

Najbolj kočljivo vprašanje današnje Francije je nedvomno majhen naraven prirastek prebivalstva. Medtem, ko se je prebivalstvo vse Evrope od leta 1650 dalje skoraj petkrat povečalo, se je prebivalstvo Francije v tem času komaj podvojilo (od 20 do 42 milijonov). Primanjkljaj delovne sile krije močno doseljvanje. To doseljvanje se je zlasti povečalo po prvi svetovni vojni, ko je Francija potrebovala mnogo delovnih rok za obnovo razrušenih pokrajin. Množično doseljvanje je trajalo vse do leta 1932 ko ga je zavrila velika gospodarska kriza. Največ se je doselilo Italijanov in Poljakov, ki prebivajo v nekaterih predelih Francije v samostojnih naseljih. Leta 1936 so našli v Franciji 25 milijona tujcev, od tega 800.000 Italijanov in 500.000 Poljakov. Med doseljenimi je tudi mnogo Slovencev, posebno v rudarskih predelih na severu in v industrijskem Lorenu.

Industrija se je začela razvijati v Franciji v glavnem šele ob koncu prejšnjega stoletja. Med vzroki počasnega razvoja industrije je treba podčrtati predvsem naslednje: 1. zaostalost francoskega kmetijstva in prevladovanje malega kmeta, ki ni bil dober kupec industrijskih izdelkov, na drugi strani pa tako konservativen in navezan na zemljo, da je dajal malo delovne sile v industrijski proletarijat; 2. pomanjkanje premoga, kar je onemogočilo naglo zgraditev metalurgije, ki je osnova vsake industrije; 3. poraz v nemško-francoski vojni, ki je vzel Franciji lorenško železo in okrepil nemškega tekmeča; 4. izvoz francoskega kapitala v inozemstvo, ki je dajal francoski buržoaziji hitrejšo in lepše dobičke (zlasti velik del kapitala so investirali v gospodarstvo carske Rusije).

Ponovna priključitev Alzacije in Lorene (po prvi svetovni vojni) ni vrnila Franciji le polovico lorenške železne rude, ampak tudi velika nahajališča natrijevih soli in tamkajšnjo tekstilno industrijo. Nekaj časa po prvi svetovni vojni je izkoriščala tudi posaarske premogovnike. Industrializacija je pospešila dalje tudi velik delež nemških reparacij, ki jih je dobila Francija. Tako je začela industrijska proizvodnja izpodrivati kmetijsko. Število prebivalstva, ki je zaposleno v industriji (34%) je skoraj doseglo odstotek kmetijskega prebivalstva (35 odstotkov). Danes je v industriji zaposlenih okoli 15 milijonov delavcev. Toda kljub vsemu je ostalo kmetijstvo veliko močnejše kot n. pr. v Angliji ali Nemčiji ter krije v glavnem samo vse francoske potrebe.

Francija je bila ena izmed prvih žrtev nemške napadalnosti. Čeprav je bila njena vojaška in industrijska moč ob njenem napadu precejšnja, je vendar že v kratkem času podlegla pritisku nemških armad. Krivdo za poraz nosi predvsem tedanja vlada Pierra Lavalja, ki je bila izrazito pronemška. Precejšen del odgovornosti nosijo tudi francoski

kominformistični voditelji, ki takrat—v skladu s politično-vjetsko-nemškega prijateljskega—pozivali svoje člane na soodvanje in bratenje z nemškimi okupatorji. Kominformistična politika odkritega sodelovanja Nemci se je spremenila šele napadu nacistične Nemčije Sovjetsko zvezo.

Konec vojne je postavil Francijo pred težka gospodarska politična vprašanja. Treba je bilo misliti na to, kako popraviti kar je razrušila vojna, kako odpeljati ali uničiti okupatorja na novo organizirati francosko gospodarstvo. Toda povojne de so se kaj malo menile na življenjska sredstva francoskega ljudstva, ampak so posvečale pozornosti borbi za vplivna mesta v vladi in parlamentu. In ga razloga je tudi obnova počasi napredovala. Vse to vplivalo na trgovinsko bilanco je bila zaradi izvoza surovin dalje bolj pasivna. Leta 1948 ziašal n. pr. deficit francoske zunanje trgovine 230 milijonov frankov ali eno tretjino francoskega državnega proračuna. Vzpredno s tem je nastala tudi nezaposlenost. Tako je v novembru 1948 nezaposlenost okoli 100,000 delavcev.

Korumpiranost povojnih francoskih vlad in nezadovoljstvo ljudi, ki imajo spretno izkoristiti kominformisti, ki imajo v tej v Franciji še precej vplivne pozicije. Pod njihovim vplivom je tudi večina sindikalnih organizacij, ki štejejo okoli 6 milijonov članov.

Začetek korejske vojne je slabšanje mednarodnega položaja sta le še povečala nezadovoljstvo francoskih množic, ki niso rajno nositi glavno breme vojnih škodov za izvedbo oborožitvenih programov. Res je sicer, da po pričetku korejske vojne poselnost zaradi velikih mobilizacij skoraj povsem izginila, na drugi strani pa je tudi res, da so cene v Franciji cene znatno večje kot pred enim letom. Poslabšanje položaja je kriva tudi francoska intervencija v Vietnamu, ki ne Francijo poleg številnih vojskih življenj letno tudi stane 70 milijard frankov.

Zivljenje v Franciji je marsikomu občutno slabše, kar pred vojno. Pred vojno so se obilje ponujalo na vsakem koraku. Delavec—seveda če ni brezposel—je lahko dobil del, kljub temu pa mu je še vedno ostala skoraj polovica plačila, ki je precej cenejša, saj stane "samo" okoli 18,000 frankov.

Danes v Franciji dejansko nobene stranke ali politične stranke, ki bi zagovarjala interese francoskega proletariata. Zgodovina politike francoske Komunistične partije, ki se je že do vojne kompromitirala kot navadno orodje sovjetske zunanje politike, je francoski delavski razred dejansko brez moči proti imperializmu. Gaullievemu protidelavskemu "gibanju za združitev francoskega naroda," kakor tudi prvotnim številnim buržoaznim strankam, Očitno pa je, da se bo z ustanovitvijo nove in resnično francoske KP delavski razred v Franciji spet zavedal svoje moči in vloge, ki jo ima v mednarodnem delavskem gibanju.

(Po "Delavski enotnosti")

# ELEKTRIFIKACIJA SLOVENSkih GORIC IN PREKMURJA

Slovenske gorice in Prekmurje sta dela Slovenije, kjer zemlja daje ljudstvu mnogo vrst pridelkov: pšenice, rž, ječmen, ajdo, koruzo, oves, krompir, fižol, itd. Cino iz Slovenskih goric ima dober sloves tudi v zamejstvu, prav tako sadje, prekmurjski živinorejec pa je znan kot dober rejec goveje živine za pleme in za zakol.

Ljudstvo v teh krajih je pridno in delavno. V štari Jugoslaviji je moralo precejšnje število ljudi iz teh krajev, zlasti iz Prekmurja, po grenak kruh v tujino. Danes je drugače; vsak najde doma dovolj zasluzka in nič ni več bojzani, da ne bi mogel preživljati sebe in svoje družine.

Res je, da se prav ti kraji v prvi dobi osvoboditve niso znašli. Vzrokov za to je bilo več. Toda danes lahko rečemo, da se prebivalstvo vedno bolj vključuje v socialistično graditev, zato je tudi vsak dan manjše

število tistih, ki še vedno ne bi radi razumeli, da poti v stare razmere ni več.

Tem krajem, od katerih so mnogi obmejni kraji, je treba posvečati stalno pažnjo. Ena izmed važnih nalog, katere izvršitev bi v znatni meri pripomogla k napredku, je celotna elektrifikacija Slovenskih goric in Prekmurja.

Nekaj krajev je že elektrificiranih, po nekaterih pa se elektrifikacija vrši, oziroma se skuša izvršiti. Vse to delo pa je sporadično, torej brez vsakega enotnega načrta. Vsi, ki se trudijo, da dobijo električno luč in vod za pogon motorjev, navadno naletijo pri svojem delu na težave, ki delo zavirajo ali pa ga celo zavrejo. Sestava enotnega načrta elektrifikacije za vsa ta del Slovenije pa bi izvršitev elektrifikacije pospešila in ljudstvo teh krajev bi tak načrt z zadovoljstvom pozdravilo in pri njegovi izvedbi s prostovolj-

nim delom tudi vsestransko pomagala.

Ze v uvodu sem omenil, da so ti kraji rodovitni, ker dajejo ljudstvu najrazličnejše pridelke, s katerimi se ne prehranjuje samo domače prebivalstvo, nego delno tudi ostali deli Slovenije. Nekateri pridelki pa gredo celo v inozemstvo in nam dajejo potrebne devize.

Tudi to okolnost je treba upoštevati! Po statistiki znaša elektrifikacija Prekmurja le 12%, za Slovenske gorice mi odstotek ni znan, toda tudi tu verjetno stanje ne bo bistveno drugačno.

VI. KR. (Po "Slovenskem poročevalcu")



## Delavec - novator sestavil ročno dvigalo

Janez Bučar je bil do nedavna uslužben pri litijski gozdni upravi. Kadar so nakladali hlode na vagon, si je mislil, koliko se po nepotrebnem troši ljudskih sil pri nakladanju težkih tovorov. Večkrat si je dejal: le zakaj naši inženirji ne sestavijo stroja, ki bi olajšal težko delo delavcev.

Leto dni ni imel Janez Bučar miru. Razmišljal je in se poglabljal v načrte. Začel je risati načrte in ko si je kot preprost samouk označil posamezne dele, je stopil v stik s kovaškim mojstrom Gojkom Vidovičem na Grbinu, ki je izdelal nekaj delov za bodoče dvigalo po načrtu, ki ga je sestavil podjetni Bučar. Nekateri tovariši so Bučarja sicer skušali ovirati pri tem delu in mu nagajali, češ da preprost človek ne more sestaviti stroja, ki naj bi služil za dvigalo, to delo naj prepusti strokovnjakom.

Vztrajnost Bučarja je rodila uspeh. Sestavil je preprosto dvigalo, kateremu služita le dva človeka, izvrši pa delo 8 in tudi več mož. Prvo preizkušnjo so imeli na postaji Sava pri Litiji. Za gozdno upravo je bilo treba

naložiti nekaj vagonov težkih hlodov. Prišli so delavci, da bi nakladali hlode, tedaj pa je pritegnil v delo svoje ročno dvigalo Janez Bučar. Nekateri delavci so se neverno nasmehnili, saj je Bučarjevo dvigalo le majhna priprava, dolga nekaj več kakor meter, široka pa 3/4 metra. En sam delavec je vrtil kljuko, drugi pa je ravnal hloed in tako sta le dva moža nalagala težke hlode brez večjega truda. Janez Bučar je po končanem delu ves zasluzek razdelil med tovariše. Drugo preizkušnjo so napravili na litijski postaji. Pri tovornem vladu se je vnela os nekega vagona, v katerem so bile težke železne plošče, ki jih je jeseniška železnica izdelala za puljsko ladjedelnico. Skladiščenik je povsod iskal delavce, da bi preložili jeklene plošče iz poškodovanega vagona v drug vagon. Delavcev pa ni našel. Tedaj se je nekdo domislil Bučarjevega dvigala. Trije možje so s pomočjo dvigala z lahko preložili debele jeklene plošče. Delo je šlo neverjetno hitro izpod rok in ko so prekladanje zaključili, je Bučar spet pridobil na veljavi, njegovo dvigalo je prestalo trdo preizkušnjo in pridobilo sloves.

Dvigalo, ki ga je sestavil Bučar in ki mu pravijo "mala Bu-

čarjeva žabica," dvigne naenkrat do 12 metrov visoko tudi cel kubični meter obsegajoč strešni opornik, ki tehta več kakor 1000 kg. Lahko bi pa dvigalo s pomočjo pletene žične vrvi tonkska bremena tudi do višine 20 m. Nakladanje je na ročni pogon. Bučar pa je prišel še na nekatere nove domisleke, ki mu bodo služili za izboljšanje dvigala. Dvigalo bo poizkusil priključiti motor, ki bo nadomestil ročni pogon.

Janez Bučar, samouk, delavec, zasluži vse priznanje za svoj izum. Ko bo izpopolnil dvigalo, ga bo pokazal strokovnjakom in ga dal patentirati.

(Po "Delavski enotnosti")

## ZELI SE DOBITI AVTOMATIČNO PLINSKO PEČ ZA GRETJE

Kdor jo ima za oddati, naj sporoči na HE 1-3297

## ZAKONSKA DVOJICA

z 15 let starim fantom išče stanovanje s 4 ali 5 sobami. Nujno. Pokličite UL 1-2804



**Z G U B I L O**  
se je par možkih trnih hlač, ki so bile pravkar sšičene. Zgubilo se jih je v soboto dopoldne med E. 66 St., Bliss Ave. in Addison Rd. do Bonna Ave. Pošten najditelj je proš, da jih vrne ali sporoči kje jih lahko dobi lastnik najaz. Sporočite po 5.30 uri popoldne. 1148 E. 66 St., zgoraj, EN 1-0659

## GOSTILNA NAPRODAJ

Proda se gostilno z D 2 licenco za pivo in vino. Na prometnem kraju blizu tovarov. Cena zmerna. 8104 St. Clair Ave.

## HIŠA NAPRODAJ

Na Phythias Ave. od E. 156 St. — za eno družino, 7 sob (4 spalnice), preproge, zavese, "tile" kopalnica, nov fornez na plin, velika garaža, cementiran dovoz. Takojšnji prevzem. Obrnite se na Frank G. Gornik, 637 E. 185 St., odvetnik za Earl Steinicke, administrator zapuščine August W. Mayer IV 1-2774 IV 1-7340

## RADI SELITVE

se proda hiša za eno družino. 6 sob in kopalnica, fornez na plin, benciški zastori, zimska okna, cementiran dovoz in garaža. Podrobnosti se poizve po 5. uri popoldne na 978 E. 76 St., EX 1-9237

## MOŠKI

s stalnim delom išče dve neopremljeni sobi, kjer bi si lahko kuhal. Pošten plačnik. Naslov se naj pusti v uradu tega lista.

## DELO DOBIJO MOŠKI

## TOVARNIŠKI DELAVCI

Izkušnja ni potrebna. Plača od ure THE ENAMEL PRODUCTS CO. (Vogal Taft Ave. in Eddy Rd.)

## ASSEMBLERS

z vsaj malo znanjem o machine shop delu. Plača od ure; nadurno delo. Vprašajte za Mr. Sadowski, FEDERAL FOUNDRY SUPPLY CO. 4600 E. 71 St. južno od Harvard

## HIŠA NAPRODAJ

6 SOB ZA ENO DRUŽINO. Vpraša se na 17709 GROVEWOOD AVE.

## Pohištvo naprodaj

ZA OBEDNICO \$35. TAPPAN KUHINSKA PEČ \$ 6 V dobrem stanju. Vpraša se na 1088 E. 71 St., UT 1-5427

## MACHINE TOOL OPERATORJI

Podnevni ali ponočni; dobre delovne razmere; plača od ure in bonus. CLEVELAND HOBBING MACHINE CO. 1311 Chardon Road

## STRGAČI

Izurjeni in vajenci; podnevni ali ponočni; dobre delovne razmere; plača od ure in bonus. CLEVELAND HOBBING MACHINE CO. 1311 Chardon Road

## MAŠINISTI POMOČNIKI ZA MACHINE SHOP

Plača od ure. Dobre delovne razmere. CLEVELAND HOBBING MACHINE CO. 1311 Chardon Road

## OLIVER CORP.

potrebuje OPERATORJE za POWER MILLING MACHINES HOBBING MACHINES BROACH MACHINES SPEED CHUCK LATHE RADIAL DRILL PRESS SMALL SINGLE SPINDLE DRILL PRESS SURFACE GRINDERS EXTERNAL GRINDERS TACCO FURNACE OPERATORS

Dobra incentivna plača takoj od začetka. 1. in 2. šift.

## THE OLIVER CORP.

19300 EUCLID AVE. KE 1-0300

# NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potrti in žalostni naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem tužno vest, da je umrla naša ljubljena mama, draga hčerka in sestra

# Mary Agnes Major

rojena COLARIČ

Zatisnila je svoje mile oči po par-dnevni težki boleznici dne 1. avgusta 1951 v bolnišnici St. Joseph v Denverju, Colorado.

Blagopokojnica je bila rojena dne 3. januarja 1913 leta v Denverju, Colorado. Večina njenega življenja je bivala s svojimi starši v Frederick, Colo., in deloma v Denverju, kjer jo je dohitela nenadna smrt.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom zahvalimo vsem, ki ste položili tako krasne vence in sopke cvetic k njeni krsti. Ta dokaz vaše ljubezni in spoštovanja do pokojne nam je bil v veliko tolažbo v dnevih žalosti. Našo iskreno zahvalo izrekamo tudi vsem, ki so darovali v gotovini. Pogreb se je vršil dne 6. avgusta 1951 iz pogrebnega zavoda v Denver, Colo., v cerkev sv. Terezije na Frederick, Colo., ob 9. uri dopoldne in od tam na pokopališče Mountain View v Longmont, Colorado, kjer je bilo njeno truplo položeno v družinsko grobnico poleg njenega moža Josepha Majorja, ki se je smrtno ponesrečil v premogorovu pred 14 leti.

Iskrena zahvala vsem, ki ste darovali za svete maše, ki se bodo brale za mir in pokoj duše blagopokojne. Lepo zahvalo izrekamo vsem, ki ste dali svoje avtomobile brezplačno za pogrebni sprevod iz Denverja do oddaljenega pokopališča v Longmontu, Colo., in onim iz Fredericka in drugih krajev, ki ste se s svojimi avtomobili udeležili pogreba. Hvala vsem, ki ste se prišli posloviti od pokojne, ko je ležala na mrtvaškem odru v Denverju, in vsem, ki ste jo spremlili na njeni zadnji poti na pokopališče. Hvala tudi pogrebem, ki ste nosili krsto.

Prav posebno zahvalo prejmite dobri sorodniki, sosede in prijatelji, ki ste bili z nami v dnevih žalosti in nam tako velikodušno pomagali na različne načine ob smrti blagopokojne.

Ti, draga mama, hčerka in sestra, počivalj v miru in lahka naj Ti bo domača, rojstna ameriška gruda. Odšla si tja, kjer ni križev in težav, odšla si tja, kjer vlada večni mir. Mi se Te bomo vedno z ljubeznijo spominjali do konca naših dni. Spavaj mirno večno nezvedramno spanje.

Oj težka pot, oj tožna pot, ko od srca srce se loči! Mi spremljamo te žalujoči, saj Ti na veke greš od tod — oj solzna pot, oj zadnja pot!

Ti v kraje romaš nam neznane, odkoder več vrnitve ni; slovo nam bridke seka rane, solze rosijo nam oči, oj z Bogom, drago srce Ti!

A dasi nam se je ločiti, nad Tabo treba ni solziti: Na srečni poti Ti si zdaj, mi spremljamo v miru te kraj, na poti v grob, na poti v raj. (Simon Gregorčič)

## ZALUJOČI OSTALI:

JOYCE, hčerka JOSEPH in FRANK, sinova ANNA in MIKE UITICH, mati in očim MATILDA LAKNER, sestra FRANK, JOHN in TONY COLARICH, bratje, v Denver, Colo. MIKE UITICH, brat v Longmont, Colo. ANA PREMUR, sestra v Št. Jerneju, Slovenija, Jugoslavija. Tete, strici in ostalo sorodstvo v Clevelandu in v Sloveniji, Jugoslavija.

# DVAKRAT DNEVNO pošiljamo zračnim potom — "Air Mail" vaša naročila v TRST, kjer se nahaja naše veliko skladišče prvovrstne, sveže, AMERIŠKE in KANADSKE ROBE

POŠLJITE DARILA VAŠIM DOMAČIM IN DRAGIM V DOMOVINI PREKO NAJMOČNEJŠE IN NAJBOLJ SIGURNE AGENCIJE. PRI NAS DOBITE PO NAJNIŽJIH CENAH NABOLJSO ROBO.

- Pakete se dostavi prejemniku v stari domovini v ROKU 18 DNI
- Vsako pošiljko jamčimo proti delni ali popolni izgubi.

NAJFINEJŠA BELA KANADSKA "OOO" FINA KORUZNA, 4 TEDNE STARA

**MOKA \$10<sup>50</sup>** **MOKA \$10<sup>20</sup>**

100 lbs. — v dvojnih vrečah Do zadnje postaje

**Paket št. 1 — \$36.00**  
20 lbs. Riža — Rice  
20 lbs. Sladkorja — Sugar  
10 lbs. Masti — Lard  
10 lbs. Kave — Coffee  
15 lbs. Spagetov — Spaghetti  
10 lbs. Mla (Laundry)  
10 lbs. Fižola — Beans  
5 lbs. Bele moke — Flour

**Paket št. 2 — \$15.80**  
10 lbs. Sladkorja — Sugar  
10 lbs. Kave — Coffee  
10 lbs. Bele moke — Flour  
10 lbs. Ječmena — Barley

**Paket št. 3 — \$33.90**  
30 lbs. Riža — Rice  
20 lbs. Sladkorja — Sugar  
10 lbs. Kave — Coffee  
10 lbs. Masti — Lard  
10 lbs. Bele moke — Flour  
10 lbs. Ječmena — Barley  
10 lbs. Fižola — Beans

**Paket št. 4 — \$15.75**  
10 lbs. Masti — Lard  
10 lbs. Sladkorja — Sugar  
5 lbs. Spagetov — Spaghetti  
5 lbs. Kave — Coffee  
5 lbs. Ječmena — Barley  
5 lbs. Mla (Laundry)

**Paket št. 5 — \$22.45**  
10 lbs. Kave — Coffee  
10 lbs. Sladkorja — Sugar  
5 lbs. Spagetov — Spaghetti  
5 lbs. Riža — Rice  
10 lbs. Masti — Lard  
10 lbs. Mla (Laundry)  
10 lbs. Bele moke — Flour

**Paket št. 6 — \$14.90**  
10 lbs. Riža — Rice  
10 lbs. Kave — Coffee  
10 lbs. Sladkorja — Sugar  
10 lbs. Spagetov — Spaghetti

**Paket št. 7 — \$29.80**  
20 lbs. Riža — Rice  
10 lbs. Sladkorja — Sugar  
10 lbs. Kave — Coffee  
7 lbs. Masti — Lard  
5 lbs. Gresa — Farina  
5 lbs. Ječmena — Barley  
1 lb. Čokolade — Chocolate  
2 lb. Cocoa  
1/4 lb. Popra — Pepper  
1/2 lb. Čaja — Tea

**Paket št. 8 — \$9.95**  
5 lbs. Bele moke — Flour  
5 lbs. Sladkorja — Sugar  
2 lbs. Kave — Coffee  
5 lbs. Ječmena — Barley  
5 lbs. Koruzne moke

**Paket št. 9 — \$9.75**  
2 lbs. Kave — Coffee  
2 lbs. Sladkorja — Sugar  
2 lbs. Riža — Rice  
1 lb. Masti — Lard  
1 lb. Olja — Oil  
2 lbs. Gresa — Farina  
400 gramov marmelade

**Paket št. 11 — \$13.95**  
5 lbs. Kave — Coffee  
5 lbs. Masti — Lard  
5 lbs. Sladkorja — Sugar  
5 lbs. Ječmena — Barley  
5 lbs. Gresa — Farina

Posiljamo SAMO PRIZNANO SANTOS KAVO  
Mi napravimo pakete s hrano po vaši želji. Odpremo tudi vaše lastne pakete. Pišite za podrobnosti.

**ZDRAVILA:** Vsa zdravila pošiljamo dnevno z zračno pošto "Air Mail" ter jamčimo dostavo v domovini v 8 DNEH.  
STREPTOMYCIN: 10 gramov \$7.40  
20 gramov \$15.25 — 40 gramov \$30.50 itd.  
RUTIN: 500 tabletov \$9.00  
PENICILIN: V olju (In Oil) 3 milijone \$6.45  
Units  
P.A.S.: 250 tabletov \$8.95—500 tabletov \$15.25 in 1000 tabletov \$28.25  
Pišite po cenik za druga zdravila. Na večje količine dajemo popust.

## KADILKO cerkveno . . . 95c funt

URE poznane po celem svetu švicarskega izdelka OMEGA \$49.50

## NYLON NOGAVICE najbolje kakovosti . . 3 pari . \$5.85 6 parov \$11.25

ŠIVALNI STROJ — SINGER — Najboljše fine zgradbe, pogon na noge, št. (233) \$174.45  
Isti tip, malo cenejši les, pogon na noge (239) \$166.45 Do zadnje postaje prejemnika.

Vaša pisma, čeke ali Money Order pošljite z zanesljivostjo na

# USA EXPRESS CO.

720 TENTH AVE. (Between 49th & 50th St.) Tel.: PLaza 7-6459 NEW YORK 19, N. Y., USA. POZOR INOZEMSTVO: Opozarjamo naše odjemalce v inozemstvu, posebno one v JUŽNI AMERIKI, da se obrnejo na nas za katerekoli informacije najslabo za EXPORT ali IMPORT.

## NAŠI "SPECIJELNI" PAKETI

Najboljše pakirani. Cene so računane do zadnje postaje prejemnika.

V močnih dvojnih vrečah ali lesenih zabojih

50 lbs. Najfinejše bele moke . . . \$ 6.45  
50 lbs. Sveže koruzne moke . . . \$ 5.45  
40 lbs. Fižola (pisan) Beans . . . \$ 9.45  
25 lbs. Fižola (pisan) Beans . . . \$ 5.50  
100 lbs. Riža — Rice . . . \$19.95  
40 lbs. Riža — Rice . . . \$10.00  
100 lbs. Sladkorja — Sugar . . . \$18.95  
40 lbs. Sladkorja — Sugar . . . \$ 9.70  
100 lbs. Spagetov — Spaghetti . . \$19.95  
40 lbs. Spagetov — Spaghetti . . \$10.25  
25 lbs. Spagetov — Spaghetti . . \$ 5.50  
15 lbs. Gresa — Farina . . . \$ 6.95  
10 lbs. Rib — Stock fish . . . \$ 7.75  
20 lbs. Rib — Stock fish . . . \$13.95  
(Letošnje norveške)  
(Letošnje norveške)  
10 lbs. Mla za pranje (Laundry) \$ 5.50  
40 lbs. Mla za pranje (Laundry) \$21.00  
37 lbs. Svinjske masti — Lard . . \$12.50  
30 lbs. Zelene kave — Gr. Coffee \$27.50  
10 lbs. Zelene kave — Gr. Coffee \$10.45  
100 lbs. Ječmena — Barley . . . \$19.95  
25 lbs. Ječmena — Barley . . . \$ 6.00  
Slanina — prekajena . . . \$1.00 lb.  
40 lbs. Leče — Lentil . . . \$13.00  
25 lbs. Leče — Lentil . . . \$ 7.75  
Salama — Gavrilovič izdelka . . \$1.75 lb.  
Olje — olivno, 5 kila . . . \$ 9.45  
Cikorija (Frank), 5 lbs. . . . \$ 4.25  
Cikorija (Frank), 10 lbs. . . . \$ 7.95  
Meso v konzervah, 5 lbs. . . . \$ 8.95  
Meso v konzervah, 10 lbs. . . . \$12.50  
Čokolada, 10 lbs. . . . \$12.50  
Cocoa, 10 lbs. . . . \$10.50  
Šunke v aluminijasti kanti 11 lbs. \$16.75

## BICIKLI: Moški, z vsemi pritliklinami, najboljšega izdelka \$55.00

URE BUDILKE švicarske, najboljšega izdelka BAKER \$8.50

DEŽNIKI (ameriški): NYLON za ŽENSKE s 12 močnimi žicami. Najboljše kakovosti \$5.75

ZA MOŠKE, 14 dvojnih žic "push button," se avtomatično odpro \$6.00

# BELI DVOR

MLADINSKI ROMAN

SPISAL

GUSTAV ŠILIH

Predstavnik: Dr. Miloš Vauhnik

(Nadaljevanje)

Učiteljeva skrb za osirotelo Gradnikovo deco tržanom ni ostala prikrita. Nekateri so ga hvalili, drugi pa so se mrdali, češ, naj se rajši briga za šolo, čeprav so bili njegovi učni uspehi priznani odlični. Večinoma takšno govorenje ni bilo niti resno mišljeno, marveč je imelo svoj izvor v enoličnem življenju majhnega tetinega posestva na Gradišću. Tođa skoro ga ni bilo človeka, ki bi Gradiščanom ne bil privoščil boljšega uspevanja. Edino Miklausin, ki je slutil, da mu v tem ugodem in varnem zavetju vražca opasen osvetnik, se je ljutil. Glasno hvalo učiteljeve požrtvovalnosti in nepremagne čilosti zasovražena

rodu je celo smatral za slabo prikrito obsodbo svojega lastnega početja. Tako sta mu postala otroka večni kamen spotike: bila sta kriva, da se njegova vest ni mogla prav pomiriti in da ni utegnil nemoteno uživati sadov svoje krivične zmage.

O, nemara bi bilo njegovo sovrastvo že davno ugasnilo, ko bi bila Gradnikova deca odvisna od njegove pomoči, ako bi bil on njen dobrotnik, ako bi ji on mogel izkazovati svoje usmiljenje...

Saj bi bil na ta način premamil notranjega sodnika, ki mu je v nočeh kradel spanje in mu trafil srce s pekočimi očitki, čisto gotovo pa bi bil prepričan o svoji velikodušnosti lahkovernejše javno mnenje. Čisto gotovo, tako bi se bilo prej ali slej

zgodilo, če bi ne bil ta zeleni šolnik zelo po nepotrebnem vtaknil svojega nosu v pravdo med njim in Gradniki.

Moral mu je pokazati svojo moč in malo ohladiti njegovo nepotrebno človekoljubje. V ta namen se je spoprijateljil s stariim sitnim nadučiteljem, ki ga doslej ni bil kdovekak cenil in spoštoval. Zda ga je pogosto ustavil in ga s prijateljsko vsiljivostjo povlekel s seboj v gostilno. Z majhnimi uslugami, litrčkom vina, obilno in dobro večerjo in vsakojakimi darili si je pridobil srce skopega ter dokaj sebičnega šolnika, in pot do končnega sporazuma se je kmalu uglasila. Nadučitelj svojemu mlademu tovarišu itak ni bil posebno prijazen, zakaj bil mu je mnogo prepameten in prevesten. Z neprikritim zadovoljstvom je pritrjeval zlohotni trgovčevi graji in se drage volje ravnal po njegovih željah.

Prilika se je našla brez težave. Šolski vrt je pripadal nadučitelju, tako udobni stari samec se ni maral pečati z njim, marveč ga je rajši prepustil Urbančiču. Vidni uspehi večjega tovariša pa so ga tako bodli v oči, da jih je zanikaval in jih potuhneno, za Urbančičevim hrbtom omalovaževal.

"Oblasten je od sil. Po šolskem vrtu hodi, kakor bi bil njegov," se je nekoč pritoževal Miklausinu. Ta je pozorno prisluhnil.

"In vi to trpite?" "Predober tovariš sem, ne maram zdražb. Ali naj bi že bilo, ko bi res sam delal. Kaj še! Otroci so mu za dninarje, gospod pa se košati s svojimi uspehi. V zadnjem času ima že kar stalnega pomočnika, tistega Gradnikovega fanta."

"Tako?" je zategnil Miklausin in pogledal izpod čela.

"Še en kozarček, gospod nadučitelj?" Posledica nadaljevanja tega prijateljskega pomenka se je pokazala že naslednji dan. Ko je Lovrek po končanem pouku čakal Urbančiča na šolskem vrtu, je prišetal mimo s trdimi koraki nadučitelj. Radi namišljene nevljudnosti ga je z osornimi besedami vpričlo hihitajočih se součencev ozmerjal, mu poslej strogo prepovedal dostop na šolski vrt ter ga nazadnje spodil domov. Preplašeni otrok, ki se ni zavedal, da bi bil kaj zakrivil, se je poskušal opravičiti, toda klofuto na obrazu. Osramočen in ves v solzah je odbežal.

Nekaj minut po tem dogodku je prihitel na vrt učitelj Urbančič, ko so mu otroci oporočali, kaj se je bilo pravkar dogodilo. Z namršeni obrvi je tisti dan zapuščal svoj ljubi vrt. Pot ga je peljala na Gradišće, kjer je

obupanega dečka komaj in komaj potolažil. Naslednji dan je javil svojemu predstojniku, da poslej ne bo več upravljal šolskega vrta, iz katerega mu on odganja brez upravičenega razloga najmožnejše učence.

Nadučitelj se je sprva prestrašil njegovega samozavestnega nastopa, zvečer pa ga je Miklausin spet toliko podkuril, da je spisal in odposlal na deželni šolski svet lažljivo ovadbo, v kateri je naslikal Urbančiča kot upornika in za šolo nevarnega človeka. Morda bi bil res dosegel zaželjeni uspeh, ako bi ne bil pretiraval. Tako pa je nekega dne nenadoma potrkal na vrata njegovega razreda natančni in skoro neprijetno odkritosrčni deželni šolski nadzornik, ki se ga je radi teh lastnosti vse balo. Nadučitelj je imel baš ob njegovem prihodu še posebno smolo. Čeprav je bila odbila že deveta ura, se je še vedno mudil v svoji pisarni, in ko je po dokajšnji zakasnitvi stopil v razredno sobo, je v njej ves prepadel zagledal med klopmi pridno izprašujočega nadzornika, čigar obraz ni očitoval osobitega zadovoljstva. S kratkimi besedami ga je oni poučil, da bo zastran njegove prijave izvršil disciplinsko preis-

kavo, hkrati pa temeljito pregledal njegovo šolo. Zares je ostal dva dneva, in uspeh je bil za vodjo perazen: Urbančičev razred je bil daleko najboljši, vsi prehudo izraziti... zelo šibki, ostali pa... hm, ne mara se čisto prav, zelo šibki, a njegov, nadučiteljev, najšibkejši... In kar se tiče prijavljene nepokornosti, bi hotel ugotoviti samo nekaj: ako se nekomu prepusti delo, mu je treba dati tudi pravice. Urbančič je ravnal povsem korektno, česar on, nadzornik, o drugih na žalost ne more trdit. In v bodoče si ovadbe take vrste prepoveduje, ali pa...

Nadučitelju se je nos strašno povešil. Svojega mlajšega tovariša se je odslej bal in mu ni več grenil življenja, zakaj naklonjenost takega visokega gospoda je bila v tistih časih velika stvar. In presrečno prijateljstvo med trgovcem in šolnikom se je dan po nadzornikovem odhodu popolnoma ohladila. Miklausin se je togotil, toda nadučitelja ni bilo nič več na spregled, in samozavestni mladi mož je še nadalje nekaznovan mešal trgovčeve štrene.

V. Cas je brzel, kakor da odtoka po deroči reki. Že se je približala

prav obletnica Gradnikovega bega in smrti njegove žene, ko se je nekega dne primuzal v šolo stari trški pismonoša, izročil osuplemu Urbančiču najprej priporočeno pismo in denarno nakaznico, nato pa mu odštel na mizo pet stotakov.

"Pet sto kron? Zame?" se je čudil učitelj ter mencial med prsti odrezek s popolnoma neznanim pošiljateljevim imenom: Martin Volk, Našice v Slavoniji.

Nu, vsekakor je bila v pismu potrebna razlaga. Hitro ga je razpečatil in potegnul iz ovoja več gosto popisanih listov.

Takole se je glasilo: Dragi gospod učitelj! (Dalje prihodnjic)

**KUPITE NA FARMI PO ZMERNIH CENAH JABOLKA HRUŠKE ČEŠPLJE**

Vse sadje poškrapljeno—naberite si sami če želite. Imamo tudi žive kokoši, zmrazjene ali jih sproti očiščimo, ko čakate.

**ADOLPH J. SOMRACK Poultry & Fruit Farm MAPLE GROVE RD., med Rt. 174 in Rt. 91 blizu Rt. 84 WILLOUGHBY, O.**

FOR TELEVISION & RADIO REPAIR  
Anthony Debeljak  
IV 1-5437 4-8 p. m.  
PRVIČ IZZA VOJNE imamo MANDEL'S CORN PLASTER Najboljše sredstvo proti kurjimi očesom. Pokličite KE 0034 in vam pošljemo po pošti. Cena 35c. M A N D E L D R U G C O . 15702 WATERLOO RD.

Fino vino, pivo in žganje. Vsaki petek FISH FRY in FROG LEGS  
Se priporočamo za obisk. L. J. STRUKEL  
6220 St. Clair Ave.—EN 1-9138

**Zavarovalnina** proti ognju in nevihti in avtomobilskimi nezgodami ZA ZANESLJIVO POSTREŽBO SE PRIPOROČA DANIEL STAKICH  
AGENTURA KE 1-1934  
15813 WATERLOO RD.

PRIHRANITE SI DENAR! Velika razprodaja na VOLNENEM BLAGU za pošiljke preko morja  
Tu boste našli vse, kar bi sploh mogli rabiti, po najnižjih cenah v mestu. IZREDNI NAKUPI na blagu za moške in ženske suknje, suiti, in obleke, kakor tudi velika izbira ostankov volnena in ray, na blaga po "posebnih cenah." Imamo tudi popolno zalogo krojaških potrebščin.

S. LIEBERMAN  
1446 West 3rd St.  
Tel.: CHerry 1-6067  
Odprto od ponedeljka do sobote 9. do 5.15; ob ned., od 9. do 12. 'eljah

Chicago Advertising Co.  
139 N. CLARK ST. CHICAGO, ILL.  
DEarborn 2-3179

WANTED TO RENT

WELL KNOWN Radio-Television Announcer needs 5-6 room unfurnished apartment or house. North side. Good references. Present apartment for 12 years. 2 in family. Franklyn McCormack. DIVERSEY 8-0017-9-12

RESPONSIBLE Decorator, wife, no children or pets, need 3-4 room unfurnished apartment. Any good location. North or Northwest, prefer North. Will decorate. DIVERSEY 8-4336

RESPONSIBLE Army Officer, wife, baby, urgently need 5-6 room apartment. Vicinity Foster-Lincoln district or farther North. Moderate rental. ARDMORE 1-3098, if no response call SUNNYSIDE 4-3142

DESPERATE — Must vacate for owner. Responsible couple, 2 adult children 9 and 12 years, urgently need 4-6 room unfurnished apartment. Northwest of West. 14 years present address. CAPITOL 7-0867

RESPONSIBLE Professional Couple, nurse, husband (physicist), needs 2-4 room furnished apartment. Southwest or North west. Moderate rental. ALBANY 2-4702

MOTHER and young child urgently need 3 or 4 room heated apartment by time of husband's discharge from Korea. Employment waiting. Prefer Northwest side. CAPITOL 7-8530

HELP WANTED—Domestic GENERAL HOUSEWORK — Assist with baby. Own room. Other help. Stay. LONGBEACH 1-3419

NURSE MAID — Capable care of infant and older child. Light household duties. Stay. Own room. SHeldrake 3-0435

MI DAJEMO IN IZMENJAVAMO EAGLE ZNAMKE

## THE MAY CO'S BASEMENT



**Baby Needs Sale!**

**OTROŠKI 3.99 PODLOŽENI RAYON SATIN SPORTNI JACKETS**

Mere 3 do 6

Otroški Rayon Satin podloženi jackets v dvo-barvnih kombinacijah in solidnih barvah. Tudi Estron v različnih barvah.

Poštna in telefonska naročila sprejeta  
Pokličite CH 1-3000

<p>Dečki Snow Suits 5.99</p> <p>Still za dečke in deklice v enem komadu iz "Estron" in rayon satina. Sprejaj ima zipper. Mnogo vzorcev. Mere 1 do 3.</p>	<p>Dekliške 2.29 vrednosti Šolske OBLEKE 1.99</p> <p>Vaš stilov na izbero; plaids in navadne bombažne obleke, ki se operejo. Mere 1 do 6.</p>	<p>Deški 1.99 Corduroy Overalls ALI Boxer Longies 1.39</p> <p>Mere 2 do 6. Otroški pinwale overalls in boxer dolge hlače v vseh zahtevanih barvah. Neko-liko neregularne.</p>
<p>Otroški reg. 1.49 Vse-volneni JOPIČI 1.19</p> <p>Zivo-barvni pisani vse-volneni jopiči za dečke in deklice. Mere 3 do 6. V novih jesenskih barvah.</p>	<p>Otroški 1.19 "Nazareth" Union Suits 88c</p> <p>Spodnja oprava za otroke, znanega Nazareth izdelka za majhne dečke in deklice. 2-komadni still. Mere 2 do 8.</p>	<p>Otroške 89c NYLON Hlačke 59c</p> <p>Otroške nylon spodnje hlačke, nekoliko neregularne in obrobljene s čipkami. Samo bele barve. Mere 2 do 8.</p>

**EUCLID POULTRY**  
549 EAST 185th ST., KE 1-8187 Jerry Petkovšek, lastnik  
Vsakovrstna perutnina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za perutnino za svatbe, bankete in veselice, itd. NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugajajo.

**ZAHVALA**

Vsem našim cenjenim odjemalcem se želimo iskreno zahvaliti za njih naklonjenost, ki je pripomogla do našega uspeha. Ob tej priliki vam obljubljam, da bomo vedno skušali dati najboljše nakupe za vaš denar.

V zalogi imamo vedno samo najboljše izdelke **VSAKOVRSNIH ZAVES,** kot: **QUEENTEX, DOUBLE LIFE, itd.,** v najnovjših stilih.

V naši trgovini si lahko nabavite potrebščine z zaupanjem, ker naša izkušnja je jamstvo, da boste dobili najboljše blago.

**PARKWOOD HOME FURNISHING**  
7110 ST. CLAIR AVE. EN 1-0511

**NAROČITE PREM OG SEDAJ!**

Zdaj je čas, da si naročite premog, predno nastopi mrzlo vreme in je treba zakuriti forneze in peči. Imamo najboljše vrste premog: PREMIUM POCAHONTAS—HIGH GRADE KENTUCKY—OHIO—WEST VIRGINIA—PENNSYLVANIA—in razne vrste za stokerje.

CENE ZMERNE—POSTREŽBA TOČNA IN ZADOVOLJIVA. Se priporočam

**MAR-KET COAL COMPANY**  
1261 MARQUETTE RD. EN 1-3300 - EN 1-3301  
AGNES MARIE KLEMENCIC, lastnica

VABILO NA **FORMALNO OTVORITEV NOVE GASOLINSKE POSTAJE**

**Debelak's Cities Service Station**  
na 14702 LAKE SHORE BLVD.

**v SOBOTO, 15. SEPTEMBRA**

Vsem posetnikom postaje na ta dan se bo dalo krasne spominke—za otroke bodo balončki, ženske bodo dobile krasne orhide, moški pa majhne metličke za avto.

Za najboljšo postrežbo najsibo s tajerji, baterijami, gasolinom ali drugimi avtnimi potrebščinami, pridite k nam. Avte lubrikiramo in jih umivamo.

**NE POZABITE: V SOBOTO, 15. SEPT. FORMALNA OTVORITEV!**